



FNIGC | CGIPN

First Nations Information Governance Centre
Le Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations

9^e RAPPORT ANNUEL AUX MEMBRES

2018 – 2019



À propos de la couverture : Cette peau peinte représente un « décompte d'hiver » établi par un membre de la Niisitapiikwan (Confédération des Pieds-Noirs) dans les années 1800 et sert de registre annuel d'événements mémorables, notamment des chasses, des batailles et des raids à cheval.

Credit: Peau de wapiti, 1880-1889
Musée canadien d'histoire, V-B-536, IMG2016-0026-Dm



TABLE DES MATIÈRES

MESSAGE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CGIPN	4
RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU CGIPN	5
FINANCES	9
GESTION DES ENQUÊTES	10
MÉTHODOLOGIE ET STATISTIQUES	12
RECHERCHE ET GESTION DE L'INFORMATION	13
LE CENTRE DE DONNÉES DES PREMIÈRES NATIONS	17
PRINCIPES DE PCAP® ET GOUVERNANCE DE L'INFORMATION	18
PARTENARIATS ET DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS	20
COMMUNICATION	21
CONSEIL D'ADMINISTRATION, MEMBRES, PERSONNEL	26



MESSAGE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CGIPN

Cette dernière année a été une période de renouvellement et de rajeunissement pour le Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations (CGIPN), alors que nous visions à réaliser notre vision selon laquelle chaque Première Nation atteindra la souveraineté en matière de données conformément à sa vision du monde distincte.

Au cours de l'année 2018-2019, le CGIPN et ses partenaires régionaux se sont occupés d'une série d'activités importantes, notamment l'amélioration de la saine gouvernance et de la prise de décisions opérationnelles, la publication du deuxième volume d'un important rapport national de la phase 3 de l'Enquête régionale sur la santé des Premières Nations (ERSON ou ERS), la planification et la tenue du Sommet national pour la conception de la stratégie sur la gouvernance des données des Premières Nations, la mise en œuvre continue de l'Enquête sur le développement du travail et de l'emploi des Premières Nations (EDEPN), laquelle permettra de recueillir des données essentielles sur l'emploi dans les collectivités des Premières Nations.

Nous avons également signé un nouvel accord de contribution avec l'État pour la phase 4 de l'ERS (2019-2024) et nous avons été nommés (pour la deuxième année consécutive) dans le *budget fédéral de 2019* – cette fois-ci, avec l'engagement de fournir un financement permanent et continu pour nos initiatives d'enquête.

Nous vous invitons à consulter notre rapport annuel 2018-2019 pour en apprendre davantage sur notre vision et notre mission et sur la façon dont elles guident nos projets et initiatives en cours.

Au nom du conseil d'administration, je tiens à remercier le personnel du CGIPN et nos partenaires régionaux qui, ensemble, ont fait de cet organisme unique ce qu'il est aujourd'hui.

Bonnie Healy

Présidente, Conseil d'administration du CGIPN



RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU CGIPN

JONATHAN DEWAR, PH. D.

ÉTAT DES RÉSULTATS

Le Centre sur la gouvernance de l'information des Premières nations (CGIPN) en est maintenant à sa neuvième année d'existence en tant que corporation sans but lucratif, constituée en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* en avril 2010 et spécialement mandatée par les Chefs en assemblée de l'Assemblée des Premières Nations (Résolution no 48, décembre 2009). Le CGIPN appuie fièrement et continuellement les aspirations et les besoins des membres des Premières Nations vivant dans les réserves et dans les collectivités du Nord du Canada.

La vision du CGIPN prévoit que chaque Première Nation bénéficiera de la souveraineté des données conformément à sa vision du monde distincte. Avec les Premières Nations, nous affirmons notre souveraineté en matière de données et appuyons le développement de la gouvernance et de la gestion de l'information à l'échelle communautaire grâce à des partenariats régionaux et nationaux. Nous adhérons au consentement libre, préalable et éclairé, respectons les relations de nation à nation et reconnaissons les coutumes distinctes des nations.

Au cours de l'exercice 2018-2019, le CGIPN a continué de travailler en étroite collaboration avec ses partenaires régionaux pour concevoir et mettre en œuvre des sondages nationaux, mener des recherches et offrir des cours sur les principes de PCAP® et d'éducation et de formation en matière d'information.



Photo par CIHR / Rob Faubert

Le présent rapport annuel donne un aperçu du travail que nous avons entrepris entre avril 2018 et mars 2019, et comprend bon nombre de nos réalisations.

Au cours de la dernière année, le CGIPN a été extrêmement occupé par un certain nombre d'activités importantes. Ceux-ci comprenaient :

- le travail de gouvernance en cours avec le Conseil des gouverneurs du CGIPN, y compris l'établissement de comités du Conseil (Finances et vérification; Gouvernance; et Vérification des politiques opérationnelles);
- l'examen et l'amélioration continus des politiques;
- la signature d'un nouvel accord de contribution avec l'État pour la phase 4 de l'Enquête régionale sur la santé des Premières Nations;
- la publication de la *Phase 3 de l'Enquête régionale sur la santé des Premières Nations : Volume 2*, en juillet 2018; la rédaction du chapitre « Souveraineté des données des Premières Nations au Canada » dans le Journal statistique de l'Association internationale pour les statistiques officielles (AISO);
- la planification et la coordination du Sommet national sur la Stratégie de gouvernance des données des Premières Nations, tenu à Calgary en février 2019.

Dans le *budget fédéral de 2018*, le CGIPN a reçu 2,5 millions de dollars pour « concevoir une stratégie nationale de gouvernance des données et coordonner l'établissement de centres régionaux de gouvernance de l'information ».



Notre travail pour faire avancer ces deux initiatives a contribué à ce que le CGIPN soit nommé dans le budget fédéral pour la deuxième année consécutive. Le *budget de 2019* indique ce qui suit :

Pour s'assurer que les Premières Nations disposent de l'information dont elles ont besoin pour bien servir leurs membres, le *budget de 2019* propose d'affecter 78,9 millions de dollars sur sept ans, à compter de 2019-2020, et 13,7 millions de dollars par année en permanence, au financement permanent des enquêtes sur les peuples autochtones et de l'Enquête régionale sur la santé des Premières Nations. Ces enquêtes fournissent des renseignements importants sur l'éducation, la santé, l'emploi et les compétences linguistiques, renseignements nécessaires à la prise de décisions dans les collectivités des Premières Nations et à la conception de programmes et de services adaptés aux besoins des collectivités. Ces enquêtes sont menées sous la direction du Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations, en collaboration avec Statistique Canada.

Budget De Fonctionnement

Le budget de fonctionnement du CGIPN est établi chaque année et présenté au conseil d'administration aux fins d'approbation. Le budget de fonctionnement 2018-2019 a permis de déterminer les recettes reçues et les recettes reportées et d'illustrer les besoins en personnel, les opérations, les projets et le respect des obligations contractuelles.

Le budget de fonctionnement est fondé sur les dépenses réelles et historiques, la réduction ou l'augmentation des dépenses, les obligations contractuelles et les produits livrables, les affectations des contrats régionaux et l'identification de tout revenu reporté. Les activités prévues à partir des fonds provenant des frais administratifs sont identifiées et liées aux objectifs clés du Plan stratégique du CGIPN.

Dans la mesure du possible, les fonds de réserve affectés prévus dans la politique et les procédures financières du CGIPN sont mis de côté dans un compte encaissable et portant intérêt.

Les revenus du CGIPN proviennent principalement de contrats avec le gouvernement fédéral pour les processus d'enquêtes nationales appuyés par Services aux Autochtones Canada (SAC)

En mai 2018, le CGIPN a signé une entente de financement quinquennale pour la phase 4 de l'Enquête régionale sur la santé des Premières Nations (ERSPN). Les fonds de la première année ont été reçus trimestriellement en 2018-2019. Pour l'Enquête sur le développement du travail et de l'emploi des Premières Nations (EDEPN), les fonds de la troisième année ont été versés en 2018-2019 et se poursuivront jusqu'en 2020-2021.

Le CGIPN conclut des accords de contribution pluriannuels avec ses partenaires régionaux pour la mise en œuvre d'activités d'enquête régionales, comme celles-ci :

- collecte de données;
- l'infrastructure et la coordination régionales (y compris la dotation en personnel, le soutien des programmes aux comités consultatifs, la formation, les déplacements, les logiciels, la promotion et les incitatifs);
- les communications;
- l'impression;
- les experts-conseils;
- la traduction; et
- des activités supplémentaires.





Au fil des ans, le CGIPN continue de modifier et d'améliorer les accords de contribution (AC) dans le but d'accroître la responsabilisation et de fournir des modèles, des outils et des calendriers de production de rapports pour appuyer la coordination régionale des activités, avec des jalons et des produits livrables clairs et des processus simplifiés.

Tout en continuant d'adopter et de mettre en pratique l'approche « par les Premières Nations, pour les Premières Nations », nous nous engageons à améliorer chaque processus d'enquête et à tirer des leçons des processus d'enquête antérieurs en adoptant de nouvelles technologies et méthodes, le cas échéant.

Des revenus supplémentaires pour le CGIPN proviennent des contrats de service pour l'accès aux données et les services

de données offerts par l'entremise du Centre de données des Premières Nations (CDPN). Le CDPN traite également des projets spéciaux avec des ministères fédéraux, des universitaires, des étudiants et d'autres intervenants, qui sont gérés par le biais de contrats élaborés spécialement pour le CDPN et liés aux totalisations générales, aux totalisations spéciales, aux services de données et autres. Ces contrats sont rigoureux et protègent et protègent les données du CGIPN et assurent le respect des principes de PCAP® à chaque étape du processus.

Des revenus sont également générés par la facturation du cours de formation en ligne *Fondements des principes de PCAP®*.

Vérification financière

Le rapport de vérification financière du CGIPN pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2019 a été terminé dans les délais prévus. L'ébauche du rapport de vérification a été présentée et approuvée par le conseil d'administration du CGIPN le 4 juin 2019 lors d'une réunion dûment convoquée qui s'est tenue à Ottawa. La vérification finale sera présentée aux membres du CGIPN lors de notre assemblée générale annuelle, qui aura lieu le 22 juillet 2019 à Fredericton, au Nouveau-Brunswick.

Le rapport du vérificateur a exprimé une opinion sans réserve sur les états financiers. Aucun montant en souffrance n'a été divulgué lors de la vérification. L'organisation se trouve actuellement en position financière nette positive. Elle n'a pas de responsabilité envers les organismes gouvernementaux.

Si vous désirez obtenir une copie du rapport de vérification, veuillez envoyer un courriel à l'attention du conseil d'administration du CGIPN à info@fnigc.ca.

Réunions du conseil d'administration et reddition de comptes

Le conseil d'administration du CGIPN a tenu cinq réunions au cours de l'exercice 2018-2019 :

- Du 5 au 7 juin 2018 (Ottawa, ON)
- Le 23 juillet 2018 (Vancouver, C.-B.)
- Les 16 et 17 octobre 2018 (Ottawa, ON)
- Les 4 et 5 décembre 2018 (Ottawa, ON)
- Les 19 et 20 mars 2019 (Ottawa, ON)



Bourse d'études nationale du CGIPN

En 2019, le CGIPN a eu le plaisir d'annoncer les récipiendaires de sa sixième bourse d'études nationale annuelle, qui est décernée chaque année à deux étudiants exceptionnels des Premières Nations inscrits à un programme postsecondaire axé sur la gouvernance de l'information, les technologies de l'information, la gestion des données ou l'épidémiologie.

Choisis par un comité composé de membres du conseil d'administration du CGIPN, chaque récipiendaire de la bourse de 2018 recevra 2 500 \$ ainsi qu'une inscription gratuite au cours en ligne du CGIPN, *Fondements des principes de PCAP®*. Les récipiendaires ont été choisis parmi une quinzaine de candidats.

Les récipiendaires de cette année de la bourse d'études nationale du CGIPN sont **Taylor Wilson** de la Nation crie de Fisher River au Manitoba et **Brittany Tourangeau** de la Première Nation de Smith's Landing dans les Territoires du Nord-Ouest.

Mme Wilson, étudiante diplômée de l'Université de Winnipeg, est inscrite à la maîtrise en perfectionnement de la pratique : programme de développement autochtone. Dans le cadre de la recherche proposée par Mme Wilson, elle examinera l'éducation en matière de santé et de nutrition physique dans les communautés autochtones à l'aide des systèmes alimentaires autochtones et occidentaux, dans le cadre d'un effort de lutte contre l'obésité et les maladies chroniques.

Mme Tourangeau est inscrite au programme de premier cycle en sciences infirmières au Collège Aurora à Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest. Après l'obtention de son diplôme, elle prévoit travailler dans les Territoires du Nord-Ouest pour recueillir des données statistiques exactes sur les membres des Premières Nations.



Les récipiendaires de la bourse d'études nationale 2019 du CGIPN seront annoncés en 2019-2020.



FINANCES

L'équipe des finances du CGIPN est composée de **Colett Kataquapit** (gestionnaire des finances) et **Alex LaFrance** (adjoint aux finances et à la paie), avec l'appui de **Jonathan Plante** (conseiller spécial, Stratégie financière et opérationnelle), qui appuie également le directeur général. L'équipe est heureuse de rendre compte de ses activités au cours de l'exercice 2018-2019.

INVESTISSEMENTS

Les placements de 2 millions de dollars acquis en 2017 ont continué de rapporter des intérêts mensuels jusqu'à ce qu'ils soient rachetés entre avril 2018 et août 2018 pour répondre aux besoins de trésorerie de l'EDEPN. À l'heure actuelle, le CGIPN a des fonds affectés investis dans un dépôt à terme d'un an, dont l'échéance est prévue en octobre 2019. Les fonds affectés sont réservés pour s'assurer que le CGIPN atteint ses buts et objectifs organisationnels.

POLITIQUES ET PROCÉDURES FINANCIÈRES

L'équipe des Finances continue d'appuyer le directeur général et le conseil d'administration du CGIPN dans un examen approfondi de toutes les politiques et procédures liées aux finances, en étroite collaboration avec le Comité des finances et de la vérification et le Comité de vérification des politiques opérationnelles.

RESSOURCES HUMAINES

Vers la fin de l'année, l'équipe des Finances a accueilli **Karen Yundt** (conseillère en ressources humaines, à temps partiel), qui aide à l'examen de toutes les politiques et procédures liées aux RH et soutient le directeur général et les gestionnaires d'embauche en ce qui concerne les besoins de l'organisation.





GESTION DES ENQUÊTES

L'équipe de Gestion des enquêtes est responsable de la supervision et de l'administration de tous les aspects des projets d'enquête en cours du CGIPN en collaboration avec ses organismes partenaires régionaux. Cela comprend la coordination de la mise en œuvre de l'enquête, l'élaboration d'instruments d'enquête, la diffusion des résultats de l'enquête et l'évaluation des processus d'enquête.

L'équipe des Enquêtes est composée de **Kyla Marcoux** (gestionnaire de programme), **Katie Wood** (gestionnaire de programme) et **Lorraine Cheechoo** (adjointe de programme), qui relèvent d'**Albert Armieri** (gestionnaire supérieur).

L'exercice 2018-2019 a été particulièrement stimulant pour le CGIPN, car il a donné lieu à l'annonce, dans le budget de 2019, d'un financement permanent pour l'Enquête régionale sur la santé des Premières Nations (ERSPN) et pour les travaux d'enquête du CGIPN dans le cadre du Programme des enquêtes sur les peuples autochtones, qui finance l'Enquête régionale sur la petite enfance, l'éducation et l'emploi des Premières Nations (EREEPN) et, actuellement, l'Enquête sur le développement du travail et de l'emploi des Premières Nations.

Plus précisément, le *budget de 2019* proposait 78,9 millions de dollars sur sept ans, à compter de 2019-2020, dont 13,7 millions de dollars par année (ce qui comprend une allocation pour les travaux de Statistique Canada sur l'Enquête auprès des peuples autochtones).

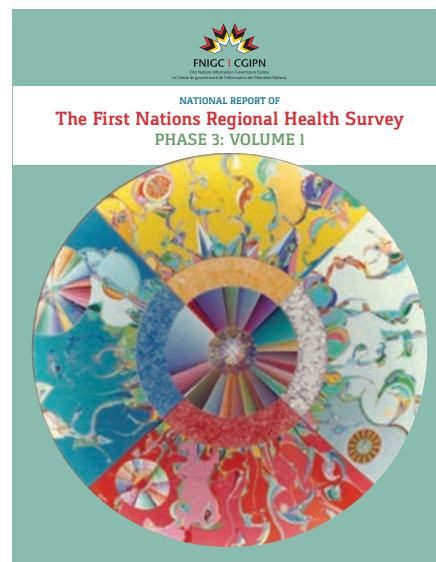
Ce financement nous donne l'occasion de maintenir notre capacité, à l'échelle nationale et régionale, à mesure que nous allons de l'avant en recueillant des renseignements précieux en collaboration avec les collectivités des Premières Nations partout au pays.

ENQUÊTE RÉGIONALE SUR LA SANTÉ DES PREMIÈRES NATIONS

La **Phase 3 de l'Enquête régionale sur la santé des Premières Nations : Volume 2** a été publiée le 24 juillet 2018 lors de la 39e Assemblée générale annuelle de l'APN à Vancouver, en Colombie-Britannique. Les sujets abordés dans le deuxième (et dernier) volume comprenaient : la langue et la culture, la sécurité alimentaire, l'accès aux soins de santé, les activités physiques et le mieux-être personnel et communautaire. Cet important travail est le fruit d'une collaboration entre le CGIPN et un certain nombre d'experts des Premières Nations.

Le CGIPN a également prévu deux rencontres pour amorcer les discussions sur l'élaboration du contenu de la phase 4 de l'ERS, la prochaine étape de l'enquête. La première était une réunion des analystes de données régionaux tenue à Ottawa les 12 et 13 février 2018 pour discuter des résultats de l'examen technique de la phase 3 de l'ERS, qui a examiné rigoureusement les données dans le contexte des taux de réponse globaux et par item, de la fiabilité des échelles et des valeurs manquantes. Les considérations et les recommandations issues de cette séance visent à éclairer les discussions des comités consultatifs régionaux sur le contenu de l'enquête de la phase 4 de l'ERS. Un objectif secondaire de cette réunion était de mieux établir un réseau d'analystes du CGIPN et d'analystes régionaux dans l'ensemble du pays et de fournir une occasion continue de renforcement des capacités et de soutien.

La deuxième rencontre nationale s'est tenue à Ottawa les 24 et 25 avril 2019 et a été axée sur l'établissement concerté de la trajectoire d'élaboration de la phase 4 de l'ERS.





Un calendrier des principales activités de la phase 4 de l'ERS a été communiqué aux régions pour faciliter la planification régionale et l'affectation des ressources avant la fin de l'exercice financier.

ENQUÊTE SUR LE DÉVELOPPEMENT DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI DES PREMIÈRES NATIONS

S'appuyant sur les travaux fondamentaux de l'ERS et de l'Enquête régionale sur la petite enfance, l'éducation et l'emploi des Premières nations (EREEPN), l'Enquête sur le développement du travail et de l'emploi des Premières Nations (EDEPN) vise à fournir des renseignements détaillés sur les résultats et les conditions du marché du travail afin de mieux comprendre les grandes forces ayant une incidence sur les conditions du marché du travail dans les réserves et les collectivités des Premières Nations du Nord.

Au cours du dernier exercice, le CGIPN a travaillé avec ses partenaires régionaux pour finaliser le contenu de l'enquête, planifier l'enquête nationale et les composantes régionales dans le système d'IAPO et tester l'instrument d'enquête sur tablette (à l'interne et sur le terrain) dans deux collectivités des Premières Nations. L'EDEPN a également fait l'objet d'un examen éthique par les Premières Nations.

Le CGIPN et son équipe de soutien technique ont travaillé en étroite collaboration avec diverses régions afin d'acquérir et d'installer une infrastructure de serveur pour assurer l'entreposage des données.

En octobre 2018, le CGIPN a lancé une série de webinaires en ligne avec nos partenaires régionaux sur l'utilisation du logiciel d'enquête. Le CGIPN, de concert avec ses partenaires régionaux, a également organisé une séance nationale de formation des formateurs en novembre 2018. La séance a attiré un grand nombre de participants et a permis à chacun de s'orienter à l'aide des documents destinés aux travailleurs sociaux en prévision du déploiement. C'était aussi une excellente occasion pour les régions de partager les pratiques exemplaires et d'apprendre des réussites et des défis des uns et des autres.

En janvier 2019, l'EDEPN a été déployée dans les 10 régions et la collecte des données a commencé en février 2019.





MÉTHODOLOGIE ET STATISTIQUES

L'équipe de Méthodologie et statistiques du CGIPN est responsable de la création de méthodologies d'enquête, des stratégies d'échantillonnage et de l'analyse de nos données d'enquête. De plus, l'équipe fournit un soutien statistique clé au niveau organisationnel dans l'ensemble du CGIPN, ce qui permet de fournir des ensembles de données de grande qualité sur les collectivités des Premières Nations aux niveaux national et régional.

En 2018-2019, l'équipe de Méthodologie et statistiques était composée du **Dr Fei Xu** (directeur principal) et des analystes de données statistiques **Xinyu Qiao**, **Krysia Walczak** et **Fan Zhang**. L'équipe a également fourni un soutien complet à l'équipe de gestion de l'enquête et aux équipes de recherche et de gestion de l'information.

Les contributions de l'équipe ont été importantes au cours de la dernière année, car l'équipe était chargée de fournir des conseils sur la méthodologie d'échantillonnage, d'appuyer l'analyse statistique et de soutenir le travail des équipes d'enquête et de recherche en général.

Au cours de l'exercice 2018-2019, l'équipe de Méthodologie et statistiques a élaboré une stratégie nationale d'échantillonnage pour l'EDEPN. Parallèlement, l'équipe a également fourni les stratégies d'échantillonnage et la distribution détaillée de l'échantillonnage au niveau communautaire pour les régions qui en avaient besoin.

En vue de la publication du deuxième volume du rapport de la phase 3 de l'ERS de juillet 2018, l'équipe a fourni des analyses statistiques, examiné le rapport pour s'assurer que les tableaux et les chiffres étaient exacts et vérifié que les données ont été correctement interprétées par les auteurs du rapport.

De plus, l'équipe Méthodologie et statistiques a joué un rôle clé dans l'examen technique du rapport de la phase 3 de l'ERS, qui a permis d'examiner les facteurs susceptibles d'influer sur la validité et la fiabilité des données de l'enquête.



RECHERCHE ET GESTION DE L'INFORMATION

L'équipe de recherche et de gestion de l'information veille à ce que les normes élevées du CGIPN en matière de confidentialité des données soient maintenues et respectées, tout en améliorant la pertinence et l'utilité des données au sein de l'organisation.

L'équipe de gestion de la recherche et de l'information est composée d'**Albert Armieri** (gestionnaire principal), **Maria Santos** (gestionnaire de programme, Centre de données des Premières Nations), **Alana Roscoe** (gestionnaire de programme, Recherche et développement), **Amy Nahwegahbow** (conseillère principale en recherche) et **Lyndsy Gracie** (adjoindée aux projets, Recherche et enquêtes). Plus récemment, **Claudia Meness** s'est jointe à l'équipe à titre d'agente subalterne de recherche.

L'unité a passé l'exercice 2018-2019 à finaliser un certain nombre de publications, à conclure une série d'initiatives de recherche clés, à élaborer de nouvelles propositions, à mettre à jour les politiques et procédures et à répondre aux demandes de recherche pour le Centre de données des Premières Nations. De plus, l'équipe de recherche et de gestion de l'information a offert un soutien substantiel à l'équipe de gestion des enquêtes, dans les domaines du perfectionnement de la formation et de la rédaction de rapports.

PUBLICATIONS

Une analyse comparative entre les sexes chez les Premières Nations

Le CGIPN a reçu des fonds de Services aux Autochtones Canada (SAC) pour produire un rapport spécial qui utilise une approche d'analyse équilibrée entre les sexes au sein des Premières Nations dans un certain nombre de domaines d'intérêt pertinents. Ce rapport (qui est en cours d'élaboration) s'appuiera sur un cadre d'analyse comparative entre les sexes adapté à la culture (ACSAC) pour orienter les questions de recherche et les analyses. Le cadre d'ACSAC vise à rétablir l'équilibre; plus précisément, il reconnaît le contexte historique et culturel comme un moyen d'enraciner l'examen des réalités actuelles et des domaines nécessitant un changement. À partir de là, le cadre encourage les stratégies et les solutions, dans le but de restaurer l'égalitarisme et les « façons d'être » traditionnelles. Les données de l'ERS, de l'EREEPN et, éventuellement, de l'Enquête auprès des communautés des Premières nations (ECPN) seront examinées dans le cadre du présent rapport. Bien que la date initiale de début de ce projet était juin 2018, le financement n'a été accordé au CGIPN que récemment.

Profil du bien-être des aînés des Premières Nations

Le CGIPN a travaillé régulièrement avec une équipe de recherche dirigée par **Jennifer Walker** (Six Nations of the Grand River) sur un projet de recherche, financé par Emploi et Développement social Canada (EDSC), sur le bien-être des aînés dans les collectivités des Premières Nations.

À la suite d'un examen exhaustif de la documentation, l'équipe a rédigé un plan d'analyse intégrant une grande variété de variables démographiques, de santé et de déterminants sociaux. Les indicateurs sont tirés des données de la phase 3 de l'ERS et de l'EREEPN pour dresser un tableau holistique des indicateurs sociaux et de santé associés au vieillissement en santé chez les aînés (55 ans et plus) vivant dans les communautés des Premières Nations.

Un volet qualitatif comprenant des entrevues avec des experts communautaires en la matière sur le vieillissement en santé qui ont une connaissance de la réalité et de la culture sur le terrain au sein des communautés est en cours d'élaboration afin de compléter ces résultats en fournissant un contexte et des idées sur leur interprétation. Le rapport final est attendu au début de 2020.



Le point de vue des Premières Nations sur la pauvreté

Ce rapport, conçu pour compléter et développer les travaux antérieurs réalisés aux niveaux régional et national, explore les définitions et les mesures multidimensionnelles de la pauvreté dans le contexte des Premières Nations. Le travail est financé par Emploi et Développement social Canada (EDSC), et le CGIPN a retenu les services du Dr Darrel Manitowabi (Wiikwemkoong Unceded Territory) pour recueillir des renseignements et rédiger le rapport.

Le projet comprendra un examen des recherches existantes menées par l'Assemblée des Premières Nations, le Poverty Action Research Project et les Chefs de l'Ontario, entre autres. Il comprendra également une série d'entrevues sur la pauvreté dans les collectivités des Premières Nations de tous les groupes géographiques et culturels du Canada. Ces entrevues, qui suivront une méthode souple et conversationnelle, mettant l'accent sur le partage des connaissances par la narration et l'histoire orales, seront menées avec des détenteurs de connaissances et des experts en la matière, y compris des aînés, des membres de la communauté et d'autres personnes ayant une expertise officielle ou une connaissance avérée des perspectives communautaires et nationales sur le sujet.

Une analyse documentaire a été rédigée et la participation des participants aux entrevues est en cours dans l'ensemble du pays. On prévoit que ces entrevues se poursuivront jusqu'à l'été 2019, et le rapport devrait être terminé au début de 2020.

Le tabagisme chez les jeunes des Premières Nations

S'appuyant sur le rapport de 2016 du CGIPN qui explore les données de la phase 2 de l'ERS sur la résilience et le tabagisme chez les jeunes des Premières Nations, l'équipe a commandé un nouveau rapport qui utilise les données de l'EREEPN pour examiner d'autres facteurs associés à la résilience au tabagisme chez les jeunes des Premières Nations vivant dans les communautés autochtones. Ce document, *Le tabagisme chez les jeunes des Premières Nations : Facteurs associés à la résilience*, a également incorporé de l'information qualitative provenant d'entrevues avec des gestionnaires de programmes d'initiatives communautaires de lutte contre le tabagisme, des travailleurs de première ligne et des experts en la matière.

L'adoption de méthodes de données qualitatives et quantitatives a permis de mieux comprendre les risques et les facteurs de protection associés au tabagisme chez les jeunes des Premières Nations. Certains des résultats ont servi à éclairer l'élaboration d'une série d'infographies à l'intention des programmes de désaccoutumance au tabac des Premières Nations.

À la fin de 2018, un manuscrit abrégé basé sur ce rapport a été soumis par les chercheuses contractuelles, **Colleen Ann Dell** et **Laura Wright**, afin d'être publié dans *International Indigenous Policy Journal*. Le manuscrit

a été accepté avec des révisions mineures, et le CGIPN travaille avec les D^{res} Dell et Wright pour répondre aux commentaires des examinateurs en vue d'une nouvelle soumission à la revue en 2019.



Étude de faisabilité d'une étude longitudinale sur le développement et le bien-être des enfants et des jeunes des Premières Nations

En collaboration avec l'APN, SAC et la Dre Cindy Blackstock, porte-parole des enfants des Premières Nations, le CGIPN a soumis à SAC une proposition visant à entreprendre une étude, en collaboration avec des détenteurs de connaissances et des experts en la matière, qui explore la faisabilité et les possibilités de mener des recherches



menées par les Premières Nations et de recueillir des données sur le développement et le bien-être des enfants et des adolescents des Premières Nations. Cette étude identifiera des modèles de recherche et des méthodes efficaces et culturellement appropriés pour mesurer et évaluer le développement et le bien-être des enfants et des jeunes, y compris les expériences négatives vécues par les enfants dans le contexte des Premières Nations. L'analyse examinera également les points de vue des Premières Nations sur l'examen de la question des expériences négatives vécues par les enfants et les jeunes en matière de développement et de bien-être, y compris les déterminants sociaux de la santé, ainsi que les défis, considérations et options possibles pour mener cette importante recherche.

Analyse de faisabilité de la violence basée sur le genre

En partenariat avec le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres (anciennement connu sous le nom de Condition féminine Canada), le CGIPN mène une étude sur la faisabilité et les possibilités de mener des recherches et de recueillir des données sur la violence faite aux femmes dans les communautés des Premières Nations. Le contrat a été finalisé en février 2019 et les travaux sont prévus entre février 2019 et juin 2020.

Cette étude adoptera une approche en deux étapes pour la planification, la conception et la mise en œuvre d'une analyse de faisabilité complète. Le travail comprendra une analyse documentaire, une stratégie d'analyse de faisabilité, des processus d'engagement régionaux avec les principaux intervenants, les experts en contenu et les détenteurs de connaissances, et un rapport final.

Le groupe Firelight, un groupe de consultation qui travaille avec les communautés autochtones du Canada, a été engagé par le CGIPN pour aider à la réalisation des éléments de l'étude de faisabilité, principalement l'analyse de l'environnement et l'analyse documentaire.



COLLABORATION

Association nationale autochtone du diabète

En avril 2018, le CGIPN a présenté les données de la phase 3 de l'ERS sur le diabète à la Conférence nationale autochtone sur le diabète à Halifax, en Nouvelle-Écosse. Depuis, l'Association nationale autochtone du diabète (ANAD) a identifié une chercheuse, la **Dre Moneca Sinclair**, avec qui le CGIPN travaillera pour produire un rapport sur le diabète. Afin d'orienter le rapport, le CGIPN et l'ANAD ont distribué un formulaire de rétroaction sur les priorités de recherche à leurs réseaux et tenu deux téléconférences pour discuter des thèmes à inclure.

Agence de la santé publique du Canada

En tant que l'un des collaborateurs de l'Initiative pancanadienne de déclaration des inégalités en santé, le CGIPN a contribué à la publication, en août 2018, du document *Les principales inégalités en santé au Canada : Sommaire exécutif*. Le présent rapport est le premier effort pancanadien visant à documenter les inégalités au Canada en ce qui concerne les résultats pour la santé, les conditions de vie quotidienne et les facteurs structurels qui favorisent la santé. À l'aide des données de la phase 2 de l'ERS, le CGIPN a fourni les statistiques et rédigé des parties du rapport portant sur les Premières Nations vivant dans les réserves et dans les collectivités du Nord.



Inventaire national des logements et des infrastructures connexes de l'APNK

L'Assemblée des Premières Nations (APN) travaille avec des membres du Comité des chefs sur le logement et l'infrastructure et des techniciens régionaux du logement, de l'APN, de Services aux Autochtones Canada et de la Société canadienne d'hypothèques et de logement à l'élaboration conjointe d'une stratégie nationale décennale sur le logement et les infrastructures connexes des Premières Nations. Un élément clé de cette stratégie est la réalisation d'un exercice de collecte de données pour déterminer les besoins des Premières Nations en matière de logement et d'infrastructures connexes dans les réserves.

Le CGIPN appuie ce travail par le biais de quatre activités clés :

1. l'élaboration d'une stratégie d'échantillonnage solide pour s'assurer que les données recueillies sont représentatives sur le plan géographique;
2. la facilitation de la gérance des données, y compris le stockage sécurisé des données recueillies;
3. le nettoyage et la consolidation des données recueillies dans un ensemble de données nationales; et
4. une analyse au niveau national et la rédaction d'un bref rapport technique comportant des méthodes statistiques et des indicateurs clés convenus à l'aide des données recueillies.

À ce jour, le CGIPN a élaboré une stratégie d'échantillonnage exhaustive et a rédigé une entente d'entreposage des données pour appuyer le projet. Le CGIPN continuera de travailler avec l'APN dans les domaines susmentionnés.





LE CENTRE DE DONNÉES DES PREMIÈRES NATIONS

Deux projets de recherche sont en cours au Centre de données des Premières Nations du CGIPN. La première est « Assessing the Influence of Remoteness on Food Security

in First Nations Communities », menée par le **Dr Brady Deaton, Alexander Scholz** et **Bethany Lipka**. L'analyse et le manuscrit ont été présentés au CGIPN aux fins de commentaires et interprétation, conformément aux principes de PCAP® des Premières Nations.

Par conséquent, un manuscrit a été soumis à la *Revue canadienne d'économie agricole* et a fait l'objet d'un premier examen par les pairs. En réponse aux commentaires formulés, les chercheurs retourneront au Centre de données pour effectuer d'autres analyses, après quoi ils fourniront un manuscrit mis à jour pour l'examen du CGIPN.

Le deuxième projet de recherche est « Identifying Predictors and Mediators of First Nations Health and Wellness: A Focus on Historical Trauma and Contemporary Community Stressors », par les **Drs Robyn McQuaid** et **Amy Bombay**, qui continuent de visiter le Centre de données pour en analyser les données.

En plus de ces projets, le CDPN a traité des demandes de données provenant de trois ministères fédéraux : Sécurité publique Canada, Emploi et Développement social Canada et la Direction générale de la santé des Premières Nations et des Inuits (qui relève de Services aux Autochtones Canada). Les demandes en sont à divers stades d'avancement et portent sur des quantités et des complexités variables de tableaux de données.

Nous sommes reconnaissants à notre Groupe de travail consultatif sur la recherche (GTCR), composé de **Mindy Denny, Helen Stappers** et **Carmen Jones**, qui continue de fournir des conseils pour l'élaboration des propositions de recherche du CGIPN et l'examen des publications dont le CGIPN est l'auteur ou le collaborateur.





PRINCIPES DE PCAP® ET GOUVERNANCE DE L'INFORMATION

La dernière année fut très occupée pour l'unité des principes de PCAP® et de gouvernance de l'information du CGIPN. En mai 2018, le **Dr Aaron Franks** a assumé le rôle de directeur principal des principes de PCAP® et de la gouvernance de l'information. En 2018-2019, l'unité s'est concentrée sur l'augmentation du nombre d'inscriptions à notre populaire cours en ligne, *Fondements des principes de PCAP®*, l'évaluation de nos efforts d'éducation, de formation et de sensibilisation, l'offre de soutien relatif aux principes de PCAP® aux partenaires et aux promoteurs partout au pays, sur demande, et le soutien des efforts de l'équipe du CGIPN pour travailler avec ses partenaires régionaux à la conception de la stratégie de gouvernance des données des Premières Nations (SGDPN).

L'unité des principes de PCAP® est assistée par plusieurs membres du personnel du CGIPN, en particulier **Alex Lafrance**, qui l'appuie l'unité en ce qui concerne les inscriptions au cours *Fondements des principes de PCAP®*. Les membres de l'unité de la recherche et de la gestion de l'information, jusqu'à présent, se sont aussi fréquemment impliqués dans l'élaboration et la prestation des efforts d'éducation sur les *principes de PCAP®*.

ÉDUCATION ET FORMATION SUR LES PRINCIPES DE PCAP®

Les principes de PCAP® des Premières Nations sont au cœur de tout ce que nous faisons et sont devenus une ressource fondamentale pour le CGIPN et notre réseau de partenaires. Beaucoup d'efforts sont consacrés à la présentation, à l'explication et à l'éducation sur les principes de PCAP® des Premières Nations, surtout lorsqu'il s'agit de traiter avec le public et les intervenants du gouvernement.



Fondements des principes de PCAP®, un cours en sept modules avec un taux d'achèvement de 80 % est offert en partenariat avec la formation en entreprise du Collège Algonquin. En 2018-2019, plus de 600 apprenants se sont inscrits au cours *Fondements des principes de PCAP®*, ce qui porte à 1 700 le nombre total d'inscriptions au cours depuis son lancement en février 2016.

De nombreuses organisations préfèrent encore les occasions d'apprentissage en personne pour leur personnel, et le CGIPN continue de recevoir de nombreuses demandes de présentations et d'ateliers sur les principes de PCAP®. En 2018-2019, Aaron Franks et d'autres ont fait des présentations sur les principes de PCAP® à divers organismes et lors de divers événements, notamment :

- Université Queen's, Bureau des initiatives autochtones, Symposium sur le savoir autochtone (Kingston, ON)
- Formation des travailleurs de terrain de l'Enquête sur le développement du travail et de l'emploi des Premières Nations (Ottawa, ON)
- RightsCon, Whose Story is it Anyway? Decoding the Collection and Sharing of Information panel (Ottawa, ON)
- Sport Information Research Centre (Ottawa, ON)
- Emily Carr University of Art and Design (Vancouver, C.-B.)
- Sécurité publique Canada et le Programme des services de police des Premières Nations (Ottawa, ON)
- Régie de la santé des Premières Nations (Vancouver, C.-B.)
- Le programme d'études des Premières Nations de l'Université Western Ontario (London, ON)



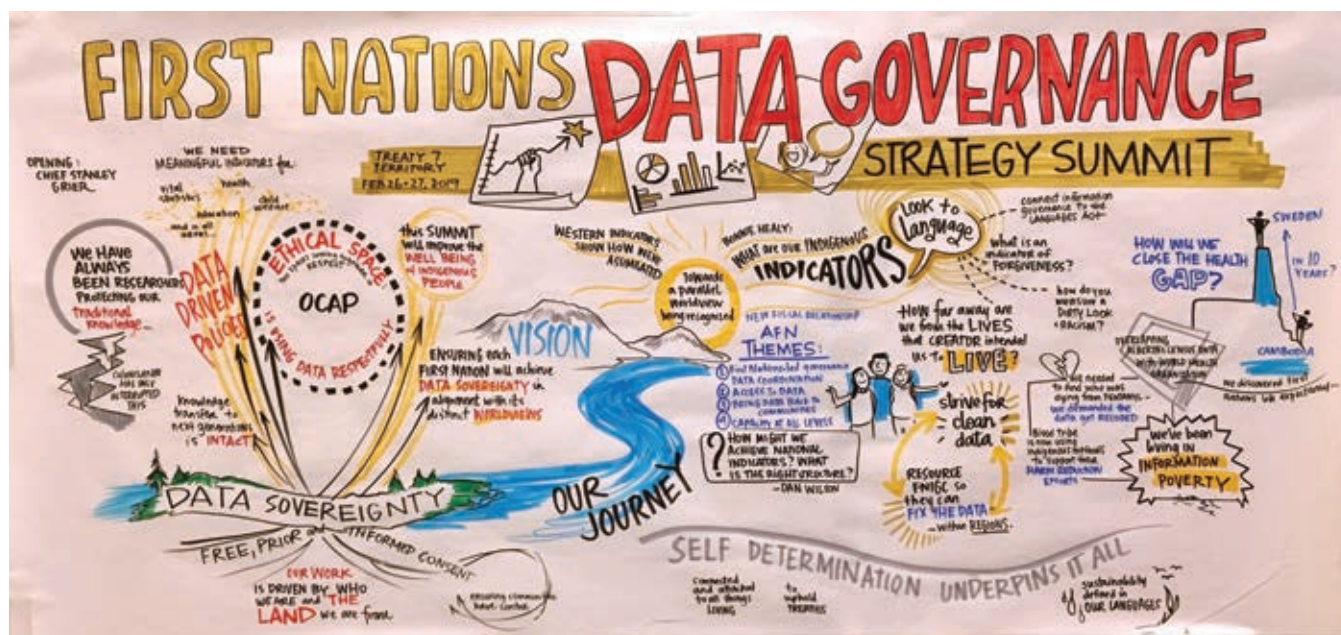
ÉVALUATION ET DÉVELOPPEMENT

Pour s'assurer que nous répondons aux besoins de nos membres, l'unité des principes de PCAP® et de gouvernance de l'information a entrepris un examen de l'approche du CGIPN en matière de sensibilisation, d'éducation et de formation, y compris une évaluation du cours *Fondements des principes de PCAP®*. En novembre 2018, afin de tirer parti des possibilités de générer des revenus ou de ne pas entraîner de coûts pour le secteur de l'éducation, une évaluation approfondie a été menée par des étudiants diplômés des Premières Nations et non autochtones de l'Université Queen's.

Ces apprentissages ont été appliqués à des évaluations similaires par des apprenants mixtes des Premières Nations et des non autochtones à l'Université de la Saskatchewan et serviront également de base aux prochaines séances du University College of the North (The Pas, Thompson, MB) en 2019. En 2019-2020, le plan d'évaluation de l'unité des principes de PCAP® et de gouvernance de l'information sera axé sur les collectivités et les dirigeants des Premières Nations.

STRATÉGIE DE GOUVERNANCE DES DONNÉES DES PREMIÈRES NATIONS

L'unité des principes de PCAP® et de gouvernance de l'information a également appuyé activement les travaux sur la Stratégie de gouvernance des données des Premières nations (SGDPN). Ce travail s'est concentré sur la préparation et le soutien de la tenue du Sommet national de la SGDPN dans le territoire du Traité 7 (Calgary, AB), les 26 et 27 février 2019. Près de 100 délégués des 10 régions et organisations régionales y ont participé, et les gens ont exprimé clairement et fermement leur conviction profonde de la valeur des principes de PCAP® dans toute stratégie locale et régionale de gouvernance des données des Premières Nations.





PARTENARIATS ET DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS

L'unité des partenariats et du développement des capacités a été dirigée par **Jonathon Swanson** (gestionnaire principal) au cours de l'exercice 2018-2019. L'unité aide le directeur général à maintenir les relations actuelles du CGIPN avec ses nombreux partenaires, tout en favorisant et en cultivant de nouvelles possibilités.

RÉSEAUTAGE

Au cours de la dernière année, le gestionnaire principal, ainsi que le directeur général et d'autres cadres supérieurs, ont assisté à des réunions initiales et de suivi avec plusieurs organismes, dont l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS), Indspire et le Yellowhead Institute (Université Ryerson), pour explorer de nouvelles possibilités.

STRATÉGIE DE GOUVERNANCE DES DONNÉES DES PREMIÈRES NATIONS ET DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS DU CENTRE RÉGIONAL DE GOUVERNANCE DE L'INFORMATION DES PREMIÈRES NATIONS

Le gestionnaire principal a soutenu l'équipe du CGIPN dans l'élaboration et la tenue du Sommet national de la SGDPN en février 2019, qui portait notamment sur le développement en cours par les Partenaires régionaux des Centres régionaux de gouvernance de l'information (CRGI) respectifs.





COMMUNICATION

L'unité des Communications est dirigée par **Brad Mackay** (gestionnaire), qui, au cours de la dernière année, a été appuyé à temps partiel par l'adjointe administrative **Claudia Meness**. En tant que directeur, Brad supervise tous les aspects des activités de communication de l'organisation, y compris les relations avec les médias (communiqués de presse et notes d'allocation), la promotion (participation à des événements, élaboration et diffusion de brochures, dépliants et autres documents) et les efforts de communication interne et externe (rapports annuels, présentations, bulletins, site Web du CGIPN et médias sociaux). L'unité appuie également les équipes de gestion des enquêtes et de recherche et de gestion de l'information dans l'élaboration et la diffusion des produits de ces unités, y compris les publications et les rapports.

Brad gère également les entrepreneurs indépendants et le personnel du CGIPN qui sont chargés d'aider dans des activités ou des projets particuliers liés aux communications, y compris Claudia, qui gère les médias sociaux, les affichages sur le site Web du CGIPN et d'autres besoins administratifs de l'équipe.

FNIGC.CA

Notre site Web (FNIGC.ca) est la principale source d'information sur l'organisation et notre travail. Depuis son lancement, le trafic sur le site a augmenté d'année en année, le nombre d'utilisateurs ayant plus que doublé depuis 2015.

Sur la période 2018-2019, tous les indicateurs clés du site Web ont montré une amélioration. Le site Web du CGIPN a reçu un total de **111 028 pages vues**, ce qui représente une augmentation de 15 % par rapport aux **96 227 pages vues** au cours de l'exercice précédent (une augmentation par rapport aux 81 736 pages vues en 2017-2018) et le nombre de consultations le plus élevé de l'histoire du site Web du CGIPN. La journée la plus achalandée a eu lieu le 19 avril 2018 (971 pages vues), ce qui coïncidait avec l'annonce des récipiendaires de la Bourse nationale d'études du CGIPN pour 2017.

De plus, une fois que les visiteurs arrivent sur notre site, ils y restent plus longtemps. La durée moyenne d'une visite sur le site est passée de 2,28 minutes l'an dernier à 2,37 minutes. De plus, le taux de rebond du CGIPN.ca (le pourcentage de visiteurs qui quittent le site Web après avoir consulté une seule page) a légèrement diminué cette année, passant de 56 % à 55 %.

La majorité (87 %) des visiteurs du site CGIPN.ca provenaient du Canada, les États-Unis se classant au deuxième rang avec 6 % – un chiffre qui demeure largement inchangé par rapport aux années précédentes. La majorité de nos utilisateurs (87 %) sont anglophones, et 6 % sont francophones, ce qui représente une légère augmentation par rapport aux années précédentes.

Pour la troisième année consécutive, les nouveaux utilisateurs du site ont surpassé les anciens utilisateurs, les nouveaux visiteurs représentant 80,5 % des utilisateurs, comparativement à 19,5 % pour les anciens utilisateurs. Ce résultat est comparable à celui de l'an dernier et indique que le message du CGIPN atteint un public plus vaste et plus nouveau d'une année à l'autre.





Pages

La page la plus fréquemment visitée sur le site Web du CGIPN était la page d'accueil, avec plus de 15 000 visites (une augmentation de 54 % par rapport à l'année précédente), suivie de FNIGC.ca/OCAP, avec près de 15 000 visites (le même nombre que l'année précédente), suivie de la formation en ligne *Fondements des principes de PCAP®*, avec 7 270 visites, soit une augmentation remarquable de 382 % par rapport à l'année précédente. La page *Données en ligne du CGIPN*, notre outil de données en ligne gratuit, s'est classée au quatrième rang avec 3 748 visites. Pour obtenir la liste complète des 10 pages les plus consultées, consultez le tableau de la page XX.

Page	Pageviews	Page Value
/	15,194	\$0.00
/ocapr.html	14,758	\$0.00
/training/fundamentals-ocap.html	7,270	\$0.00
/dataonline/	3,748	\$0.00
/publications.html	3,243	\$0.00
/our-work/regional-he...survey/about-rhs.html	3,150	\$0.00
/fndc	2,927	\$0.00
/404.html?page=/ocap.html&from=	2,706	\$0.00
/about-fnigc/contact-us.html	2,523	\$0.00
/first-nations-regional-health-survey.html	2,141	\$0.00

Apr 1, 2018 - Mar 31, 2019 ▾ [PAGES REPORT >](#)

Téléchargements

Les deux volumes du *Rapport national de la phase 3 de l'Enquête régionale sur la santé des Premières Nations* ont représenté la majorité des téléchargements du site Web au cours de l'exercice 2018-2019, avec un total de 4 412 téléchargements (ou 40 % des téléchargements totaux). Le document de 2014 intitulé *Propriété, contrôle, accès et possession (PCAP) : En route vers la gouvernance de l'information des Premières Nations* était le quatrième fichier le plus téléchargé (729 fois) et *C'est maintenant le temps : Nos données, nos histoires, notre avenir – Rapport national de l'Enquête régionale des Premières Nations sur la petite enfance, l'éducation et l'emploi des Premières Nations* était cinquième, avec 353 téléchargements.

Event Label
1. /sites/default/files/docs/fnigc_rhs_phase_3_national_report_vol_1_en_final_sm_1.pdf
2. /sites/default/files/docs/fnigc_rhs_phase_3_national_report_vol_1_en_final_web.pdf
3. /sites/default/files/docs/fnigc_rhs_phase_3_volume_two_en_final_screen.pdf
4. /sites/default/files/docs/ocap_path_to_fn_information_governance_en_final.pdf
5. /sites/default/files/docs/fnigc_frrees_national_report_2016_en_final_28072016_0.pdf
6. /sites/default/files/docs/barriers_and_levers_for_the_implementation_of_ocap.pdf
7. /sites/default/files/docs/fnigc_rhs_phase_3_volume_two_en_final_website.pdf
8. /sites/default/files/docs/first_nations_regional_health_survey_rhs_2008-10_-_national_report.pdf
9. /sites/default/files/ENpdf/themes_in_the_rhs_and_frrees.pdf
10. /sites/default/files/docs/fnigc_frrees_national_report_2016_en_final.pdf

MÉDIAS SOCIAUX

Le principal moteur de la croissance du CGIPN en ligne d'une année à l'autre a été sa présence dans les médias sociaux, qui est représentée par Facebook, Twitter, LinkedIn et YouTube. Dans le but de poursuivre cette tendance positive, au cours de l'exercice 2018-2019, les Communications ont publié des messages quotidiens sur Twitter et Facebook afin d'accroître l'influence et la réputation en ligne du CGIPN.

Par conséquent, notre profil sur les médias sociaux a continué d'augmenter et d'élargir son auditoire, ce qui a entraîné une augmentation de l'achalandage sur notre site Web. Facebook a été la principale source de renvois



à FNIGC.ca, représentant 68 % du trafic social sur le site. Twitter venait ensuite, avec 23 %, et LinkedIn était à 8 %.

Au cours de l'exercice 2018-2019, le compte **Twitter** du CGIPN (twitter.com/FNIGC) a reçu **150 570 impressions** (le nombre d'utilisateurs de Twitter qui ont vu un de nos gazouillis), soit une légère baisse par rapport aux 158 793 impressions de l'exercice précédent. Notre liste d'abonnés Twitter est passée à **2 048**, soit 257 de plus que l'an dernier (1 791).

La page **Facebook** du CGIPN a également connu une croissance au cours des 12 derniers mois. Notre nombre total de mentions « J'aime » est passé de **1 964** à **2 346**, tandis que le nombre total d'abonnés a atteint **2 431 (contre 2 000 l'an dernier)**.

Au cours de l'année écoulée, nous avons continué d'étendre notre portée professionnelle sur LinkedIn, avec un réseau de **2 460 personnes**, contre **1 939** il y a un an.

PHASE 3 DE L'ENQUÊTE RÉGIONALE SUR LA SANTÉ DES PREMIÈRES NATIONS

En juillet 2018, les Communications ont supervisé la production du *Rapport national de la phase 3 de l'Enquête régionale sur la santé des Premières nations : Volume deux*, le deuxième et dernier volume du rapport du CGIPN sur la santé et le bien-être des Premières Nations. Le rapport de 168 pages, qui a été publié en ligne, marque la conclusion d'une enquête quinquennale historique menée par le CGIPN et ses partenaires régionaux et explore les données nationales liées à l'accès aux soins de santé, à la langue, à la culture, à la nutrition, à la sécurité alimentaire, à l'activité physique et au mieux-être personnel et communautaire.

ENQUÊTE SUR LE DÉVELOPPEMENT DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI DES PREMIÈRES NATIONS

Au début de 2019, la collecte de données pour l'enquête sur le développement du travail et de l'emploi des Premières Nations (EDEPN), la dernière enquête du CGIPN, a commencé dans les régions. Pour appuyer ce processus d'un an, les Communications ont lancé une campagne à volets multiples visant à sensibiliser les collectivités des Premières Nations de tout le pays à l'existence de l'enquête.

Cela comprenait une publicité d'une demi-page dans l'édition 2019 du *Cercle*, la revue officielle de l'Assemblée des Premières Nations (APN). L'annonce dans le magazine annuel était une première pour le CGIPN et a rejoint environ 100 000 lecteurs, dont les dirigeants de 634 collectivités des Premières Nations.

En même temps, les Communications ont conçu des images de bannière basées sur la publicité imprimée qui pourraient être utilisées sur Facebook, Twitter et LinkedIn pour aider à promouvoir l'enquête. Ces images ont été envoyées à nos partenaires régionaux.

Mar 2019 - 31 days

TWEET HIGHLIGHTS

Top Tweet earned 4,422 impressions

This w/e Margaret Harris and her late husband Ken were inducted into Canada's Dance Hall of Fame. The pair were honoured for preserving North Coast BC Indigenous dance styles, despite the long-term ban on traditional dance, which ended in 1951. ow.ly/epam30ob4T0

11 26

[View Tweet activity](#)

[View all Tweet activity](#)

Top mention earned 45 engagements



Amira Elghawaby

@AmiraElghawaby - Mar 11

My latest: Communities need a say on how their data is collected and used ottawacitizen.com/opinion/column...
@biancawylie @RenuMandhane
@digitaljustlab @_techreset
@DesmondCole @fnigc #ocap #cdnpoll
#digitalrights

1 0 0

[View Tweet](#)

Top media Tweet earned 3,274 impressions

An 800-year-old BC red cedar is due to be transformed into a pole honouring the UN Int'l Year of Indigenous Languages. Nuuchah-nulth carver Tim Paul will spend the next 7 months making the 70-foot pole which will be unveiled at @uvic in November. ow.ly/s7Px30o3zjL
pic.twitter.com/M0MzrrTCNm



7 22



À l'automne 2018, le CGIPN a conçu une série de publications pour aider à promouvoir et à appuyer l'enquête dans les collectivités. Il s'agissait notamment d'affiches, de cartes postales et de brochures conçues à l'intention des répondants à l'enquête.

Au début de 2019, les Communications ont également commencé à travailler sur une série de vidéos qui serviront à faire la promotion du CGIPN et de l'EDEPN de façon plus générale auprès des collectivités des Premières Nations. Ces vidéos devraient être terminées à l'été 2019.

BIBLIOTHÈQUE EN LIGNE DU CGIPN

En collaboration avec l'équipe de recherche et de gestion de l'information du CGIPN, les Communications ont élaboré et conçu un nouveau système de bibliothèque en ligne et une base de données consultable pour le FNIGC.ca. La bibliothèque en ligne du CGIPN a été lancée en 2019 et s'appuie sur le système de bibliothèque intégré KOHA, une plateforme utilisée par les bibliothèques du monde entier. Elle donne accès à des dizaines de publications, d'articles et de rapports publiés par le CGIPN au fil des ans.



OUTILS DE DONNÉES RÉGIONAUX

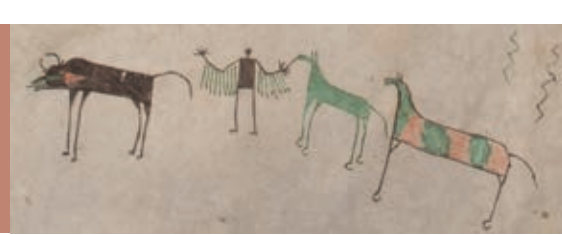
Au cours des deux dernières années, les Communications ont appuyé le déploiement d'outils de données en ligne pour les organismes partenaires régionaux du CGIPN. Inspiré de l'outil Données en ligne du CGIPN, qui contient plus de 300 tableaux, graphiques et figures tirés de rapports nationaux, chaque outil de données régionales contiendra des données complémentaires tirées de rapports d'enquêtes régionales.

À ce jour, les régions du Québec, du Manitoba, de la Saskatchewan et du Nouveau-Brunswick ont terminé l'élaboration de leurs outils de données avec les développeurs de logiciels d'Ottawa Answermen, qui attendent les approbations finales avant de procéder au lancement.



ÉVÉNEMENTS ET MATÉRIEL PROMOTIONNEL

En décembre 2018, les Communications ont hérité de la responsabilité du kiosque d'exposition du CGIPN et du matériel promotionnel de l'unité des partenariats et de la capacité du CGIPN. Depuis, elle a évalué les besoins corporatifs du CGIPN en matière de foires commerciales et d'autres événements et a développé une série de nouveaux documents pour le kiosque du CGIPN, y compris une nouvelle bannière, une nouvelle nappe et une nouvelle signalisation. Les Communications ont également supervisé la production d'une nouvelle gamme d'articles promotionnels.



STRATÉGIE DE GOUVERNANCE DES DONNÉES DES PREMIÈRES NATIONS

En janvier 2019, les Communications faisaient partie intégrante de l'équipe du CGIPN qui a planifié et réalisé le Sommet national de la SGDPN. En plus de faire partie de l'équipe d'organisation à Calgary, les Communications ont fait preuve de créativité au cours des semaines qui ont précédé l'événement et ont géré le travail des entrepreneurs et fourni des services de prise de notes, de rédaction de rapports, de conception graphique et d'enregistrement. Les Communications demeurent un élément central du travail en cours sur la Stratégie de gouvernance des données des Premières Nations.





CONSEIL D'ADMINISTRATION, MEMBRES, PERSONNEL (AU MOMENT DE LA PUBLICATION)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Bonnie Healy, présidente (Alberta)
Addie Pryce, coprésidente (Assemblée des Premières Nations)
Stephanie Sinclair, secrétaire (Manitoba)
Mindy Denny, trésorière (Nouvelle-Écosse)
Gwen Phillips (Colombie-Britannique)
Snookie Catholique (Territoires du Nord-Ouest)
Katherine Alexander (Yukon)
Vice-chef Heather Bear (Saskatchewan)
Carmen Jones (Ontario)
Nancy Gros-Louis McHugh (Québec)
Peter Birney (Nouveau-Brunswick)

DÉLÉGUÉS DES ORGANISATIONS RÉGIONALES

Roberta Nakoochee (Yukon)
Chef Norman Yakelaya (Territoires du Nord-Ouest)
Grand Chef Doug Kelly (Colombie-Britannique)
Chef Stanley C. Grier (Alberta)
Chef Greg Ermine (Saskatchewan)
Ardell Cochrane (Manitoba)
Tracy Antone (Ontario)
Jean-Claude Therrien Pinette (Québec)
Chef Allan Polchies Jr. (Nouveau-Brunswick)
Chef Wilbert Marshall (Nouvelle-Écosse)



MEMBRES DU PERSONNEL DU CGIPN Administration

Jonathan Dewar, Ph. D., directeur général
Jonathan Plante, conseiller spécial, Stratégie financière et opérationnelle
Colette Kataquapit, gestionnaire des Finances
Alex Lafrance, assistant à la paie et aux Finances
Brad Mackay, gestionnaire, Communications
Lorraine Cheechoo, assistante de programme
Karen Yundt, conseillère en ressources humaines
Bianca Martin, adjointe administrative

Gestion de la recherche et de l'information

Albert Armieri, gestionnaire principal
Amy Nahweghbow, conseillère principale en recherche
Lyndsy Gracie, assistante de projet
Alana Roscoe, gestionnaire de programme, recherche et gestion de l'information
Maria Santos, gestionnaire de programme, Centre de données des Premières Nations
Claudia Meness, agente subalterne de recherche

Équipe de gestion des enquêtes

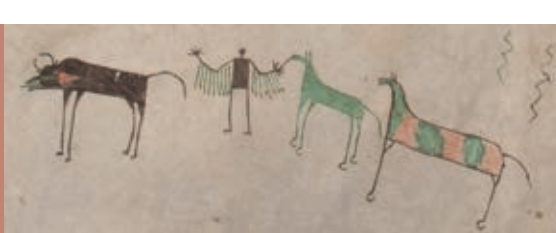
Kyla Marcoux, gestionnaire de programme
Katie Wood, gestionnaire de programme

Équipe Méthodologie et statistiques

Fei Xu, Ph. D., gestionnaire principal
Krysia Walczak, analyste de données statistiques
Xinyu Qiao, analyste de données statistiques

Principes de PCAP et gouvernance de l'information

Aaron Franks, Ph. D., gestionnaire principal



BUREAU PRINCIPAL :

341 Island Road, Unit D,
Akwasasne, ON K6H 5R7

SUCCURSALE :

180 rue Elgin, suite 1200
Ottawa, ON K2P 2K6
Télécopieur : 613-231-7072
Tél : 613-733-1916
Sans frais : 866-997-6248

www.FNIGC.ca

www.facebook.com/FNIGC

www.twitter.com/fnigc

